

Delivery Note

135925

Kendron (Elbiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	387317	04.07.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	485151	
Delivery Date	05.07.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	366361	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	91 / 2 550003952901	400,00 180619-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

180236138
500 P536215

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18/9/19
Firma

Kendron (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendron.com
info-elbiswald@kendron.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE51 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

387317

04.07.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 58972 W

TX 06664

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		INTERNATIONAL FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		NoK 434315	
Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)		CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
Magna Pl. 2, 4 clo Kufner - Nagel Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		NEMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 27.			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur			
IT-70026 Modugno (Bari)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		5 Befügte Dokumente Documents annexés		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	
AT-5552 Eibiswald		Des. NU. KAKI 1-11, 1F		12 Umfang in m³ Cubage in m³	
6 Zeichen und Nummer Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		13 Statistischer Nummer No statistique	
17 Pal. = 6-500 pcs		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		14 Statistischer Nummer No statistique	
		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		15 Statistischer Nummer No statistique	
				5.384 kg	

* Bei gleichem Gewinn ist, außer der eventuellen Beschneidung, auf der letzten Linie der Rückst. anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegenwärtig der Buchstabe.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15 einschließlich y compris et

**Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur**

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

ABS:		ANK		ABF.	
EMPF:		ANK		ABF.	

LADEMITTEL			
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente	bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinatarlo	Boz. s. Nr. 9 Nom voil No 9	Gefährzettelmuster-Nr. Numéro d'etiquette
Europal. abgegeben: Stk.		Europal. abgegeben: Stk.	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinatarlo	
Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer	

Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C			
Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)	Nr.	Wechselaufbauten in m Caisses mobiles en m Cassone intercambiabile	Anzahl Nombre Numero
19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari		(z.B. Beförderungspapier No.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)	

20 Zu zahlen vom: A payer pa:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Gesamtsumme Total			

21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compiato a:	14 Frechtzahlungsanweisungen / Prescription d'effranchissement / Ordine di pagamento del nolo ☐ Fiat Franco/Franco ☐ Untirt Non franco/Assegnato	15 Rückerstattung Remboursement
---	---	------------------------------------

22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	23 NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 27. Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	24 Gut empfangen Via Ort Lieu 17 EUG 2019
---	--	---

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, sobald es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kontakt: Kurt Wörner, Linienstraße 4, 11010 Wien, Tel. (01) 712 53 42, Fax (01) 712 53 44 85, markus.worner@at.official-office.com